

Выступление
заместителя помощника Государственного секретаря США по Южной и
Центральной Азии Фатемы З. Сумар
на 13 Министерской конференции ЦАРЭС
6 ноября 2014 г.
Бишкек, Кыргызская Республика

Президент Накао, Премьер-министр Оторбаев, Ваши превосходительства, дамы и господа. Я хочу поблагодарить Азиатский банк развития (АБР) за организацию Министерской конференции ЦАРЭС и поздравить АБР с двадцатой годовщиной партнерства с принимающей нас страной – Кыргызской Республикой. Я также хотела бы выразить признательность за гостеприимство, проявленное Кыргызской Республикой ко всем участникам. Мы разделяем вашу заинтересованность в продвижении регионального экономического сотрудничества во всей Центральной Азии, и считаем, что тема этого года, увязывающая связанность с экономической трансформацией, отражает наши общие задачи.

Соединенные Штаты тесно сотрудничают с АБР и его партнерами, и являются убежденным сторонником ЦАРЭС в рамках нашей инициативы "Новый шелковый путь" по расширению экономической связанности Центральной и Южной Азии. Соединенные Штаты определили четыре приоритетных области на 2014-16 гг. в рамках инициативы "Новый шелковый путь", которые совпадают с программами ЦАРЭС: (1) создание регионального энергетического рынка, соединяющего Центральную и Южную Азию, посредством таких проектов, как CASA-1000 и TUTAP; (2) содействие торговле и транзиту посредством усиления инвестиционной базы, соглашений о

транзитной торговле, имеющих юридическую силу, и членства в ВТО; (3) рационализации таможенных и пограничных операций для обеспечения открытых, но безопасных границ; и (4) налаживание связей между предприятиями и людьми на всех региональных рынках посредством торговых ярмарок и сетей деловых контактов. Сильная поддержка, которую США оказывают странам Центральной Азии, свидетельствует о нашей стойкой приверженности этому региону. И, разумеется, по мере того как развивающиеся рынки Восточной и Юго-восточной Азии продолжают подъем и доминируют в глобальных торговых режимах, мы бы хотели видеть Центральную и Южную Азию в числе участников этого успеха, а не изолированными от своих азиатских соседей. Укрепление экономической связанности с Азией и Европой может также привести к повышению политической стабильности и безопасности.

Это долгосрочное видение, и мы должны многое сделать, чтобы оно состоялось. На сегодня, трансграничная торговля в регионе по-прежнему остается скромной, в некоторых районах отстает развитие инфраструктуры, управление трансграничными водными ресурсами приводит к спорам, а политическое сотрудничество между государствами вызывает затруднения. Коррупция остается реальным источником беспокойства, отпугивает иностранные инвестиции и подрывает многие политические усилия. По этой причине, проявление политической воли самими странами будет необычайно важным для достижения конечного успеха ЦАРЭС.

В краткосрочной перспективе члены ЦАРЭС могли бы осуществить

несколько практических шагов для содействия развитию транзитной торговли. Во-первых, Соглашение о транзитной торговле между Афганистаном и Пакистаном может активизировать региональную торговлю, если страны смогут поработать над его конкретной реализацией, и расширить число членов, с включением Таджикистана, а также, возможно, и других стран Центральной Азии и Индии. Во-вторых, соглашения о трансграничной торговле между Афганистаном, Кыргызской Республикой и Таджикистаном следует ратифицировать и ввести в действие как можно скорее, чтобы дать возможность для расширения торговли, которая может быть распространена также на другие государства Центральной Азии. В-третьих, членам ЦАРЭС следует энергично поработать совместно над гармонизацией стандартов, которые позволят железнодорожным контейнерам, грузовикам и грузам физически пересекать границы с минимальными задержками и барьерами. В настоящее время, существующие торговые маршруты, особенно те, которые пролегают из Центральной Азии в Афганистан и Пакистан, характеризуются низкой скоростью, большими издержками, низкой надежностью, и отпугивают необходимые инвестиции частного сектора. И, наконец, если члены ЦАРЭС хотят расширить доступ к рынкам, необходимо проведение реформ нормативно-правовой базы в странах. Это включает необходимость особого внимания законам и мерам политики, поощряющим женщин, имеющих собственный бизнес и занимающихся предпринимательством, с тем, чтобы женщины в этом регионе могли стать движущей силой экономического успеха, как это произошло на многих других развивающихся рынках.

Нашей коллективной целью является снижение издержек и затрат времени на ведение бизнеса в регионе, а также уменьшение других барьеров для транзита и торговли. Поскольку в ближайшие годы в регионе будет вестись строительство необходимой физической инфраструктуры, такой, как трубопроводы, линии электропередачи, железнодорожные ветки и автодороги, мы должны также построить нормативно-правовую архитектуру, которая способствует эффективной, законной и прозрачной торговле и транзиту.

Поскольку мы признаем результаты работы АБР в регионе и достижения, которыми сопровождается Программа ЦАРЭС, важно также подчеркнуть, как мы можем работать совместно для укрепления сотрудничества и решения общих проблем на благо всей Центральной Азии. Соединенные Штаты надеются продолжить работу со всеми вами, с нашими международными партнерами и в рамках Программы ЦАРЭС, чтобы обеспечить более стабильное, безопасное и процветающее будущее для Центральной Азии.

Спасибо.